



## МЪСЕЧНО ИЛЛЮСТРОВАНО РЕЛИГИОЗНО СПИСАНИЕ.

Год. VII.

Декемврий 1898

София.

Брой 12.

### КОЛЕДА ВЪ ЕДИНЪ ХАНЪ.

Коледа! И стуления въздухъ ечи отъ радостнитѣ викове. Коледа, и въ милиони домове, дѣца и възрастни сѫ весели и чести. Коледа, и азъ съмъ билъ осажденъ само за пѣколко стотини грѣхове които азъ съмъ забравилъ — или ся старая да мисля че съмъ забравилъ, и много ми ся иска да можъ да забравя — да прѣкарамъ денътъ въ единъ хотелъ.

Около 365 дни въ годината, азъ съмъ приятъ на хотела. За около седмь мѣсяци въ годината азъ пѣмамъ другъ домъ. Азъ му съмъ благодаренъ за сърдечния приемъ, за нелицемѣрното му усърдие, за най съвиршенното му гостоприемство. За человѣкътъ който пѫтува, нѣма нищо по приятно отъ учтивостта която му се показва въ ханътъ. Ханътъ узнава отъ какво имашъ нужда, съ най малко думи, съ най малко питания, давати го, и тя оставя на мира. Ако желаешъ да бѫдешъ смущаванъ, ти трѣбва да ставашъ за това поржчка въ писалището на ханътъ. Другояче, твоята стая е свята като олтарътъ на единъ храмъ. Трѣбва да имашъ законъ който да принуждава хората да държатъ хотелъ една година, прѣди да имашъ право да канятъ чужденци у домоветъ си. Искуството на гостоприемство е мѣжно, деликатно. То изисква дѣлбоко съзерцание, широки понятия и голѣми стаи, съ най малко една кука за закачение нѣща — гостиътъ, на примѣръ — и една маса за пи-

шение, на която поце единиятъ кракъ да не може да тавцува, и останалите три да сѫ нейно си притѣжание. Никой человѣкъ не може да пише лирическа поезия на една маса съ хубаво гравирани крака, отъ които, обаче, само двата достигатъ до подътъ сѫщеврѣменно. Нъ, азъ не памирамъ удоволствие въ хотела на Коледния денъ. Азъ съмъ го опиталъ много пѫти, и види ся че нѣма приспособимостъ въ денътъ и мястото. Първата Коледа ся отпразнува въ единъ ханъ, и человѣкъ може да прѣдполага че една прѣходна кѫща ще бѫде най сгодното място въ сиѣта за прѣкарване досиѣтъ. Иъ ний чете мъ въ Евангелието отъ Лука, че повороденото дѣто бѣше „положено въ една ясла,“ защото нѣмаше място за тѣхъ въ ханътъ. Възможно е това да е една причина че отъ тогава до сега, Коледата ся вижда да е неумѣстна въ ханътъ.

Въ настоящия случай за който азъ не съмъ нито дума казалъ, азъ лѣжахъ на лѣглото си до когато ми бѣ удобно. И хората кепто глѣдатъ на моето слабо тѣлосложение съ гладиаторскиятъ му рамена, нѣматъ никаква идея каква сила на търпение азъ притѣжавамъ въ надпрѣварвания за дѣлго спание. Азъ ся смѣя на гърмежкътъ на зъненца за ненаврѣменно ставане, и когато нѣкое широко — устата момче вика иѣ коридора „послѣдниятъ звѣнецъ за закуска!“ азъ ся усмихвамъ горчиво, и съ прѣзрение хвѣргамъ главата си върху другата възглавница; и когато тя земе формата на дѣска

за кълцание мъко — онази която едно връме бъше освятена отъ царинетъ за почивка на човѣчески вратове, азъ си турямъ главата въ нея, сключвамъ ръцѣтъ си върху грѣдитъ си, и съ удоволствие ся чудя да ли азъ изглеждамъ като Мария Шкотландската царица. Ако азъ изглеждамъ, азъ не ся чудя че Елисавета отсѣче вратътъ ѝ.

— „По сладка жена никога не е дишала.

Отъ Английската царица Елисавета.“ Нълошото съ Елисавета бъше че тя не ся задавляваше съ своето дишане. Сегизъ тогизъ тя искарваше дишанието на нѣкои други, съ една брадва. Нъ азъ ся отстранихъ отъ прѣдмѣта и причината е неопрѣдѣленото, не утишеното влияние на Коледата въ ханътъ.

Човѣкъ не може да не бѫде безспоренъ. Хънътъ може да побира 250 гости, а сега има едвамъ една дузина. И нѣкакъ си ний странимъ единъ отъ другъ. Всякой отъ настъ ся смѣртно страхува да не би другиятъ да прѣложи нѣкой начинъ за прѣкарване весело денътъ задружно. Въ много години на хотелски Коледи, азъ никога не видѣхъ единъ човѣкъ който имаше дѣрзостъта да направи такъво едно прѣложение. Еднаждъ, обаче, азъ помислихъ че ся памирамъ въ голѣма опасностъ. То бъше въ стария Св. Филипъ, Омахоха. Ний бѣхъ само петима въ ханътъ, гдѣто единъ день по прѣди имало 183 души. За да избѣгна писарть, който съвѣстно ся стараеше да да ми каже едно весело „добро утро“ — вий никога не чувате „Честито Рождество“ въ ханътъ, азъ влѣзохъ въ читалната. Единъ човѣкъ който пишеше своето си име на хотелски пликове и послѣ ги късаше на парчета, скочи на крака, грабна нѣщо отъ масата по единъ начинъ като че бѣ виноватъ въ нѣщо, и съ стиснати устни ся приближи къмъ мене. Азъ мислѣхъ че нѣщото което той взе отъ масата бъше една връска картини, и половинъ криминалното му поведение, когато той нервозно поглѣждаше къмъ двама други гости които сѣдѣха при прозорцитъ и глѣдаха къмъ разни посоки, мяубѣди че той щѣше да ми приложи да играемъ на карти. Азъ никога не играя на карти. Азъ турихъ ржката си въ джебътъ си и сграбчихъ една кибритена кутия, единичното оржжие което азъ нося, и чакахъ въ отбранително положение. Разбойникътъ ся

спрѣ кога дойде по близо до мене.

„Извинѣте мя,“ казахъ азъ студено.

„На мене ли щѣхте да говорите?“ каза той остро.

„Не,“ отговорихъ азъ горделиво.

„О!“ каза той съ едно околнчество измѣнение на гласа.

„О!“ казахъ азъ съ единъ натрѣтенъ тонъ.

И тъй ся разминахме съ достойно мълчане всякой чувствувайки че съ голѣма мѫжностия ся е избавилъ, че нищо друго освѣнъ неговата твърдостъ му попрѣчи да влѣзе въ единъ приятенъ разговоръ съ единъ съсѣдъ странствующъ по цѣла Кападокия, както и другиятъ по Витиния.

На Коледенъ денъ въ ханътъ, слугите въ празната, ечаща трапезария не обрѣщамъ много внимание на човѣка. Ако всичкитъ гости си отидѣха, тѣ щѣха хубаво да празнуватъ. Тѣ глѣдатъ съ негодование къмъ испадналитъ при тѣхъ пижници, не доволно мнозина за да направятъ хотела оживленъ и веселъ, нѣ достатъчно да го дѣржатъ отворенъ. Тѣ сѫ внимателни нѣ не толкова готови за прислука. Тѣти донасятъ обѣдъ като единъ който черпи на погребение, гдѣто отворената сърдечна веселостъ е забранена, и приказки за случаятъ на вдовицата пакъ да се ожени ся казвать само съ едно придрено и меланхолическо шепнение.

За да ся увѣнча подигравката, има единъ дѣйствителенъ Коледенъ обѣдъ на масата, мисирка, кекове и пр.

Всякой който може, отива си у дома за Коледа. За ранната азъ писовахъ писма додѣто ми стана толкова мѫжно за дома щото охотата ми съвѣтъ исчезна. По послѣ на обѣдъ мисирката бъше безвкусна като дивячъ. По нѣкога моите сълзи текътъ когато мисля какъ Индийцитъ мѫчаха и съсичаха нашите дѣрзостни пионери праотци. Нѣ сърдцето мя боли когато азъ мисля че онѣзи отъ тѣхъ които ся избавяха отъ Индийската томахокъ (тесла) трѣбаше седмици и мѣсяци да ся хранятъ съ дивячъ.

Когато излязахъ отъ трапезарията, азъ срѣщнахъ другъ гостъ който влезеше. Лицето му свѣтна кога мя видѣ че азъ излязахъ. Това бъше първиятъ веселъ поглѣдъ който азъ бѣхъ видѣлъ прѣзъ онзи денъ, и то се знае че азъ ся докачихъ. Моето умствено равновѣсие ся повърна когато азъ видѣхъ и друга жъртва на стълбата. Азъ

познахъ отъ намръщеното му лице че той отиваше на обѣдъ. Азъ мразяхъ да му довѣря, нъ стана ми добрѣ като му казахъ, "Ей тамъ има и другъ." И азъ ся усмихнахъ като видѣхъ че той изгуби лице.

Нъ течението на най дѣлгата рѣка ся свършила въ дѣлбокото синьо море освѣнъ въ Аризона гдѣто тя ся свършува въ пѣськътъ. Дѣлгиятъ Коледенъ день ся смрачи и азъ припасахъ чрѣслата си и отидохъ на упражнението на Недѣлното Училище, гдѣто слушахъ пѣсни, декламации и пр. И тогава си излѣзохъ и отидохъ на Св. Финиксъ.

"Момче" казахъ на слугата, който бѣше нѣколко години по старъ отъ мене, „донеси моя ключъ, азъ ще отидж да си лѣгна".

Той мя глѣдаше любопитно като ми показа стаята ми и чакаше за нѣщо.

"Нѣма да тя е грижа ако спишъ въ нумеро 13, господине?"

"Не," азъ казахъ, „азъ съмъ готовъ да спя и въ 1313, само ако стаята е добра."

"Да, Г-не," каза той, „Тя е добра стая. Глѣда къмъ Католическото гробище, Г-не. Около Юлий единъ човѣкъ ся уби тукъ въ тази стая. Отъ жалостъ за дома, казаха докторите."

"Тука?" казахъ азъ съ по живъ интересъ.

"Да, Г-не. Лѣгна на лѣглото си и ся застрѣли право прѣзъ грѣдитѣ. Куршумътъ прѣмина прѣзъ лѣглото чакъ до подътъ."

"Прѣзъ туй сѫщото лѣгло?"

"Не зная да ли е сѫщото лѣгло, нъ то стоеше на сѫщото мѣсто."

Азъ му дадохъ за каквото той чакаше, и полазихъ въ лѣглото. Азъ заспахъ и сънувахъ че ямъ Коледенъ обѣдъ у дома сѣдяшъ при една трапеза три километри дѣлга, заобиколена съ роднини отъ всички вѣкове, отъ три мѣсяци до 97 годинина възрастъ. Постоянното говорение на постаритѣ, смѣхътъ и бѣрборението на едно стадо дѣца, и плачътъ и гуканието на 500 бебета напълниха въздухътъ съ една весела дрънкотия която мя направи да ся смѣя и да плача въ сънътъ си. И тѣй, слѣдъ всичко, денътъ ся свърши честито и весело. Защото въ цѣлия този свѣтъ нѣма нищо тѣй приятно както единъ сънъ, освѣнъ когато ся събудишъ отъ него. Защото всякога е едно благословение да видишъ че си въ единъ свѣтъ на дѣйствителности, а не въ земята на сънки.

R. D. Burdette.

## ИСТИННО ЩАСТИЕ

Човѣческиятъ животъ, гледанъ покърхностно, прѣдставя ни ся много тѣменъ, труденъ и даже несносенъ. Човѣкъ като е принуденъ да се грижи самичкъ за храната, облѣклото, и за поминъкъ си въобще, често дохожда до голѣмо отчаяние. Струва му се че е дошелъ въ този свѣтъ да се мѣчи, просто да бѫде злопчастенъ. Истинно ли е това? Истинно ли е, че той е създаденъ само да страда? Никакъ. Нередовноститѣ, или мѣчнотиитѣ, ако можемъ да ги наречемъ тѣй, които се испрѣчватъ въ ежедневниятъ животъ, се виждатъ като че ли му прѣпятствуватъ на придобиванието спокоенъ, веселъ и щастливъ животъ. Но за всички тѣзи нѣща, до голѣма степень, той самичкъ си е причината; никой му не е виноватъ. Ако земемъ да диримъ причитѣ ще видимъ че това е тѣй.

Прочее, разумно е да се попитами: Защо е създаденъ човѣкъ? Ето въпросъ, който за години и вѣкове е вълиувалъ много общества и народи, и къмъ еждни въпросъ, драгий читателю, желая да обѣрпа сериозното ти внимание.

Отъ пѣщата които забѣлѣзвами въ човѣка, така сѫщо и отъ онѣзи които го окружаватъ, е явно че човѣкъ е създаденъ да бѫде щастливъ. Тѣлеснитѣ, умствениитѣ, а при това и духовнитѣ му приспособления сѫ силни доказателства че той е назначенъ да бѫде щастливъ. Обѣрийте внимание само къмъ петътъ му чувства. Наистина, тѣ сѫ достатъчно да го направатъ до нѣкѫдѣ щастливъ! Какво наслаждение за него е умственото му знание, за което само неговий умъ е приспособенъ! Какво грамадно щастие за човѣка е съчувствието, трудолюбието, радостта и любовта, която е изворътъ на блаженство въ човѣческото сърдце!

Като е тѣй обсипанъ съ такива благословения, то защо сѫ тѣзи оплаквания и пездоволствия въ човѣка? Шо сѫ тѣзи разказвания и даже проклиивания на денътъ въ който се е родилъ? — Да, иматъ си причинитѣ. — Той е погрѣшилъ въ среѣствата за придобиванието на това щастие; погрѣшилъ е пѣтъ по-който трѣбваше да върви.

"Свѣтътъ въобще дири щастието въ вѣнкашнитѣ благоприятни обстоятелства". Спо-

рѣдъ менъ, тукъ е и погрѣшката. Той е забравилъ че истинното щастие не се състои въ приврѣмении пѣща пъ — въ вѫтрѫшнитѣ правилни душевни расположения. И до когато не обѣрнемъ сериозно внимание, и не се заловимъ усърдио за това душевно развитие, много години ще се минаватъ, много поколения ще измрѣтъ и много кръвъ и сълзи ще се излѣятъ и пакъ не ще да сполучимъ желаемата цѣль — нѣма да сми истинно щастливи.

Казвамъ, истинно щастливи, защото възможно е човѣците да считатъ нѣщо за щастие, когато това е за тѣхното злощастие. Има нѣща които се видятъ приятни предъ чѣловѣческото око, но като се вкусатъ, тѣ сѫ пай силна отрова. Свѣтътъ е пъленъ съ такива измамливи и врѣленни наслаждения, въ които човѣческото сърдце напразно търси истинното щастие. Ето нѣкои примѣри които показватъ въ какво пѣкои считать щастието си: Старо-врѣменният герой намираль щастието си въ чашата направена отъ черепътъ на побѣденый спътникъ, и прѣпълнена съ собственната му кръвъ. Щастието даже на нѣкои отъ днешните завоеватели е бойното поле, посѣто стъ мъртви тѣла, — и въ громката му слава която се отдава на грубата му сила. Горкий Илдичъ мисли че ще намѣри щастие като държи ржката си изправена на горѣ, или подложенъ подъ священниятъ кола, съ надѣждъ че душата му ще се съедини съ самаго Браhma. Щастието на ученика е неизмѣримата областъ на науката и въ изучването законите на вселената. И щастието на срѣбролюбецътъ е въ огромното количество пари, имание и други нѣща. Колко различни понятия за щастието! А една отъ най-голѣмите пропасти въ която човѣците сѫ падали е богатството.

Нѣмамъ никакво съмѣнение че човѣците прѣувеличаватъ значението на парите. Трѣбва да помнимъ, че най-великите дѣла въ този свѣтъ сѫ извѣршени не толкозъ отъ хора, които сѫ располагали съ голѣмо имание, колкото отъ хора, на които материалните среѣства сѫ били ограничени. Всички тѣ дѣлбоки мислители и изобрѣтатели на различни машини, и които сѫ ползвали човѣчеството до голѣма стъпень, сѫ били хора съ умѣрени среѣства. Богатството редко е бивало като единичката подбудител-

на сила къмъ велики дѣяния, но напротивъ то често ги парализира, и може да се каже, че богатството толкова облагородило човѣчеството, колкото го и е озлочестило. Погледи се, за примѣръ, наследникътъ който получава въ наследство голѣмо имание; той скоро се пасища отъ животътъ си; вижда му се легкъ, и оставя му доста празно врѣме; единичката причина която може да посочи е, че нѣма цѣль въ животътъ си, слѣдователно, нѣма и борба. Той като че ли епи умствено и нравствено. Честитъ ли е толковъ човѣцъ? никакъ. Положението на такъваго човѣка не е за завиждане. Той е подобенъ на морский коралъ надъ когото морските вълни образуватъ своите приливи и отливи.

Казанитъ до тукъ среѣства за постигането на какво-годъ щастие, въ нѣкои случаи сѫ голѣми добрини, но сѫ и суетни, за това, и не разумно е да ги считами като источници за истинно щастие. Тѣ освѣнъ че сѫ пагубни когато се злоупотрѣбятъ, и освѣнъ че съ голѣми усилия се придобиватъ, но, даже и когато се придобиятъ, тѣ не насищатъ човѣческото сърдце и не успокояватъ човѣческата душа, която е съдалището на истинното щастие. Слѣдующий примѣръ ще послужи за пояснение на казаното ми до сега: Приказва се, че Александъръ Великий, слѣдъ като прѣвзелъ всички тогава познатъ слѣтъ, ако и да биль толкозъ прочутъ по-военните си подвизи, а сѫщеврѣменно и по-своето си кръвопролитие и жаждата за слава, съдналь да плаче. Генералитъ му го и опитали, защо плаче. Той отговорилъ: „Защото не остава вече какво да прѣвземамъ.“

Но може би нѣкои ще кажатъ, че прѣдъдениятъ примѣръ е толкозъ ясенъ щото нѣмаше нужда и да се привежда. То се знае че свѣтската слава не благополучава човѣка; и за възражение може би ще кажатъ, че умственото развитие е доволно да направи човѣка истинно щастливъ. Това е добро внушене, но позволете ми, драгий читателю, да направя нѣколко кратки бѣлѣжки и върху тъзи точка на този толкозъ възженъ прѣдметъ.

Знаемъ, че да се развива човѣческото тѣло правилно, то трѣбва да се храни съ прилична и наврѣменна храна, трѣбва да прави нуждните тѣлесни упражнения, и да

има довольно свѣтлина и чистъ въздухъ. Тоже и умственото развитие е много потрѣбно, защото по умствените способности (които сѫ продуктъ на ония на душата) човѣкъ прѣвъсхожда всичитѣ други животни. Материалътъ за умственото ни развитие е знанието; нѣма съмнѣние тогава че познанията ни върху полѣзни и нуждни прѣдмети сѫ тѣлъста умственна храна. Но не стига само това на човѣка, защото той може да е много ученъ, но да не е развитъ и въспитанъ, — а колко повече и истинно щастливъ. Жанъ-Жакъ Руссо, прочутъ по естествените науки, философията и Педагогията, въ размишленията си извикалъ: „О сѫдбо, сѫдбо, повѣри ми въ първобитното ми диво и просташко състояние за да съмъ щастливъ!“ Руссо утвърдява това безъ обаче да има достатъчно доказателства, и увлѣченъ отъ необузданитѣ си страсти, горкий, потърсилъ щастие въ простотата която е источникъ на много нещастия и бѣди. Единъ неговъ съврѣменникъ ето що казва за него: „Руссо, като човѣкъ у когото липсувало душевно развитие, скоро достигналъ до най-ниската развратностъ. Той се не задоволявалъ отъ нищо; струвало му се че цѣлиятъ свѣтъ му се смѣе. Тѣжки и мрачни мисли обладавали сърдцето му. До толко бѣше не спокоенъ щото той не смѣеше да отива въ място дѣто имало много хора събрани.“

Ето какво е положението на човѣкъ който ако и да биль умствено развитъ, но то не му спомогнало за достиганието на истинно щастливъ животъ.

Нека спрѣж съ тѣзи размишления. Доволно сѣмъ ви писалъ, драгий читателю, ако и да въ кратцѣ, за злощастията въ животъти ни. Желая да обѣрна вниманието ви къмъ дууга точка на прѣдметъти, именно, *които сѫ условията за да бѫде човѣкъ истинно щастливъ?*

Отъ казаното до тукъ видѣхме, че истинното щастие не се състои въ многото учение, богатството, славата, или въ други подобни тѣмъ прѣимущество. Но не е ли тогава щастието нѣкое случайно, или едно минутно наслаждение? Не. Щастието е едно скъпоцѣнно състояние придобито съ усилия, и продължителни и неуморими трудове. Истинно щастливъ е онзи човѣкъ, който се е сдобилъ съ най-мноло човѣко-любиви качества; само този видъ щастие

рѣшава сѫдбата както за сегашний така сѫщо и за бѫдѫщий животъ. Такъвъ човѣкъ се подлага подъ извѣстни нравствени закони, и колкото човѣкъ разбира и се съобразява съ тѣзи закони, до толкозъ той става съвършенъ и по близо до истинното щастие. Прочее, не ще погрѣша, ако кажа, че понятието за щастието е мѣрката съ която мѣримъ нравственото естество на човѣка.

Безъ да се впускамъ въ много подробности, азъ ще изложа въ кратцѣ нѣкои отъ по главните условия за сполучването на истинното щастие.

Цѣрво, *трудолюбето* е едно отъ тѣзи условия. То се знае, че първата стъпка въ животътъ ни трѣбва да е, да изберемъ нѣщо за което ще се стрѣмимъ. Отъ всички човѣци които се раждатъ въ този свѣтъ, малцина сѫ ония които избѣгнуватъ отъ тѣзи необходимостъ, но строго казано, тѣ не могатъ да избѣгнатъ, защото това е тѣхното расположение — такъвъ е естеството имъ, — трѣбва да иматъ цѣль. Слѣдствието на това расположение въ естеството ни, осъвѣти дѣто заживча тѣлеснини организъмъ, като ни запази отъ разни болести, но още повече, то ни спадява съ потрѣбните нужди за човѣчески животъ. Тука сега дохождамъ до такава точка въ животътъ дѣто трѣбва всѣкой лично да рѣшава за себе си. За младежа, особено, тѣзи е най-важната минута, — минута, въ която трѣбва да се залови за сориозенъ трудъ и да търси своето си щастие.

Второ *да живѣемъ съ надѣжда*, е другото условие което произножда щастие. Нанстина, нѣма по-окаяненъ, и по за съжаление човѣкъ, отъ онзи, който гледа съ съмнѣни и подозрѣние къмъ бѫдѫщето, или къмъ ония които го заобикалятъ. Той въ иници не намира утѣха и радостъ. Живѣй съ надѣжда и ти ще бѫдешъ истинно щастливъ.

Трето, *чувствие къмъ подобните ни*, е тоже друго условие което произножда щастие. Това чувство трѣбва у всѣкого да се намира, безъ разлика, да ли биль богатъ или спромахъ, и ученъ или простъ. Никой не може да се отрече че не може да помогне въ нѣщо на другитѣ. „Едно отъ най-важните прѣимущество,“ казва единъ мѣдрецъ, „на човѣка които го правятъ да е истин-

но щастливъ, а и при това и което го различаватъ отъ другите животни, се заключава въ неговата способност да спомага и да действува задружно съ другите хора.“ Ръдостта отъ това ни чувство е неизмерима, това всички може лично да узнае; но колко злащастенъ е онзи който очаква само нему да помогатъ!

На конецъ ще кажа, че любовъ къмъ Бога, е пръславното и най важното условие за истинно щастие въ животъ. Китътъ не може да бъде честитъ ако не излиза надъ морската повърхнина да дишаш чистъ въздухъ; така също и човѣкъ, не може да бъде честитъ ако е отдѣленъ отъ създателъ си — Бога. Той е изворът на всичко добро — читателю, люби Него и ти ще си безъ друго истинно щастливъ.

Л. А. Мирчевъ.

#### ИМА ДОВОЛНО ВРЪМЕ ОЩЕ.

Единъ благороденъ човѣкъ като вървѣлъ прѣзъ улиците на Ню Йоркъ, билъ спрѣнъ отъ единъ дрипавъ човѣкъ, който го попиталъ, не помни ли той старийтъ си колегиаленъ съгласникъ Харри Броунъ? И тогава го помолилъ да му заеме петъ долари. Господинътъ си припомнилъ Харри Броунъ много добре. Неговия баща билъ единъ твърдѣ богатъ човѣкъ. И когато тѣ биле въ колегията Харриевото занятие или работа била по добра отъ всичките членове на класътъ му. Той (благородният човѣкъ) поглядалъ съ очудване на дрипавия и нечистъ човѣкъ и попиталъ, „Възможно ли е Ви да сте моя старъ приятель и съгласникъ, Харри Броунъ? „Точно е тъй,“ казалъ той. Тогава Господинътъ го попиталъ: „Какви ми Харри, какво Ви доведете до това скърбно положение и нужда? „Има доволно връме още“ ме доведе до това състояние, казалъ бѣдният човѣкъ твърдѣ нажалено. „Азъ придобихъ навикътъ да казвамъ това всяко, когато бивахъ повиканъ да работя нѣщо“. Азъ всяко отхвърляхъ да сторя нѣщо на връмите му“. „Това разруши моето занятие“. Ако азъ само бѣхъ придобилъ навикъ да струвамъ изведенажъ онова, което знаяхъ че бѣше право да го сторя, азъ можахъ да бѫдѫ единъ богатъ човѣкъ сега.

Веднажъ азъ почти бѣхъ склоненъ да стана Христианинъ и да се присъединя съ църквата; но азъ отхвърлихъ това съ — „има доволно връме още“, и отъ тогава и и до сега, азъ не съмъ ималъ никога и най малкиятъ интересъ въ религия. Азъ съмъ съсипанъ: тѣлесно и духовно, привременно и вечно, — чрѣзъ малкото това предложение, — „Има доволно връме още“. И наистина това е твърде жално. Този човѣкъ бѣше оскърбиль Святитъ Духъ Божий, и крайтъ на това било погубванието на душата му.

Драгий читателю, не си играй съ сѫдбината си, недѣй прѣнебрѣгва златните часове, които Господъ ти дава да избѣрешъ пътътъ на единъ щастливъ животъ въ този свѣтъ, да имашъ вѣра и надѣжда за единъ по добъръ животъ въ Небето. О, не оскърбявайте Святитъ Духъ Божий, съ когото сте запечатани за денътъ на искупуването.“ Ефес. 4; 30.

Помните, че той нѣма да Ви даде благословенията си на сила, но ако искате. — „Ето, стоя на вратата и хлопамъ, ако чуе нѣкой гласътъ ми и отвори вратата, ще влѣза при него и него и ще вечерямъ съ него и той съ мене.“ Откр. 3; 20.

Ив. Тодоровъ

#### КОРЕА.

Кореа е единъ островъ въ Источната част на Азия, който се спуска отъ Манджурия и лежи по между Китай и Япония.

Пространството на Кореа, заедно съ 10,000 острови които той владѣе, е повече отъ около 166,000 чет. километри. Населението му е около 16,000,000. Хората се дѣлятъ на три класа, горенъ, среденъ и долнъ.

Първия или горният класъ е съставенъ отъ Аристократията на Кореа, отъ по между които се избиратъ висшите чиновници за държавни работи. Тѣзи притендиратъ добре да владѣятъ Китайския язикъ и прѣвиратъ рѣчната работа.

Въ втория или срѣдния класъ влизатъ второстепенните чиновници, счетоводците, търговците и архитектите. А въ третия и последния класъ сѫ земедѣлците, касапите и пр.

Жената въ Кореа се счита за по должна отъ мжжътъ. Като дѣщера, жената трѣба

да се покорява на баща си; като съпруга, на мъжътъ си, и като вдовица, на най-големия си синъ.

Кореа е планинско място, но тамъ дълго има полета, тък същ плодородни. На Югъ климатът е топъл а на съверъ си югът лежи на земята отъ три до четери месеци прѣзъ годината.

Градът Сиолъ, столицата на Кореа е украсенъ градъ, съ 150,000 жители.

Царския дворецъ, е на съверния край на градътъ. Царътъ е самодържавецъ Монархъ.

Казва се че: Тей, Ужнъ Кжнъ, бащата на настоящия царь, който умрълъ прѣди нѣколко мѣсяци, е билъ единъ крайно лошъ човѣкъ: и на неговата смърть, се гледа като на особно щастие за Кореа. Той е билъ Регентъ докъдъ да отрасте синъ му, царьтъ, който е наследилъ прѣстола отъ единъ свой безчаденъ Уйчо, и за 25 год. най варварски е управлявалъ. Прѣзъ врѣмето на неговото управление Америка е водила война съ Корея и следствието отъ тази война е било, че държавата станала свободна страна за влизанието на чуждестранци.

Този регентъ, е билъ врагъ на всѣкакви реформи и особено противенъ на Мисионеритъ и тѣхното дѣло. Той е умрътилъ хиляди хора които не същ били спорѣдъ волята му или същ имали свои взгледове за вървежа на държавните работи. Нуждни същ били цѣли три години докъдъ народъ успѣлъ да го свали отъ властта и да въскочатъ сина му, когато послѣдния станалъ на възрастъ.

Два пъти той е правилъ заговоръ за да убие рождения си синъ, и три пъти да убие снаха си, Царицата. Въ послѣдното покушение, за голѣмо нещастие той сполучилъ и прѣзъ 1895 год. Царицата паднала жертва на неговото авѣрство.

Двореца на този жестокъ Кореецъ, който е само нѣколко километра далечъ отъ Столицата, билъ обграденъ съ двойна стража. Първата той самъ си поставилъ за да го пази отъ отмъщението на озлобените отъ него; а втората, била поставена отъ Правителството, да варди народа и прѣстола отъ неговите безчеловѣчни злотворства. Китайския языкъ е писменния на Кореа. Проказата върлува въ голѣмъ размѣръ изъ съверната част на държавата.

Едно отъ главните произведения на мѣстността е орисъ.

Облѣклото на Корейцитѣ, за вѣкове е било сѫщото. Болшинството на народа мъже и жени, се обличатъ въ бѣли дрѣхи; а дѣцата въ свѣти краски, като червени, зелени, жълти и пр.

Женитѣ носятъ товаритѣ, както и домашнитѣ грижи и за това бѣрже старѣятъ и лесно погрозняватъ.

Аристократката жена, рѣдко пѫти излиза изъ кжщата си вънъ. Онѣзи които ходятъ по улицитѣ, същ отъ долний разрядъ.

Жителитѣ на Кореа, не съ диващи: напротивъ, тѣ заедно съ Китайцитѣ на равно сподѣлятъ плодовете на най старата цивилизация и съ способни лесно да схващатъ много отъ искуствата на сегашната напредничава система.

Корейцитѣ иматъ такива търговски дружества каквито има само въ Антверпенъ и въ Лондонъ; и не по малко богати отъ тѣхъ. Кореа всѣкога е прѣпочитала да сѣди при подножието на Китай. Въ това той отъ една страна е печелилъ а отъ друга е губилъ. Печелилъ е защото е станълъ съ участникъ съ Китай въ старо-врѣменната цивилизация; а е губилъ защото народното чувство на Корееца е останало съвършен-неразвито; а това го прави да му липсуватъ мѣжество, или чѣрта, която е главната почва за Християнска отхрана.

Работника и търговеца въ Кореа, се считатъ за недостойни да сподѣлятъ благата отъ които Аристократката се наслаждава.

На обикновенната работа се гледа съ прѣзрѣние въ Кореа. А гостолюбието е до такава степенъ развито у този народъ, щото гостоприемеца се чувствува задълженъ, да храни, топли и даже да облича гостенина докъдъ послѣдния е подъ неговия покривъ.

Корейцитѣ, както нѣматъ свой писменъ язикъ, така нѣматъ и своя религия.

Изъ по между долните класи, Японцитѣ съ въвели Будайската вѣра, а изъ между високата класа е въведенъ Католицизътъ, който за сега брои повече отъ 30,000 слѣдователи. Ев. Религия е пренесена въ Кореа прѣзъ 1884 год. отъ единъ Американецъ, Д-ръ Маклей, първия Мисионеринъ въ страната. Д-ръ Маклей за да положи работата си на здрава основа, съобщилъ цѣлъта си на правителството и поискалъ да му се даде право, свободно да проповѣдва на всѣ-

кадъ изъ държавата; което прощение, дравоно му било разрешено.

Другъ Мисионеринъ, на име Иванъ Розъ, по късно, съ помощта на нѣколцина учени Корейци, прѣвелъ Новия Завѣтъ на туземния язикъ; и хиляди тѣла отъ Нов. Завѣтъ ся вече разнесени изъ народа. Числото на всичките Мисионори, маже и жени е 60 души. Столицата Сиолъ е центара на Мисионерскитѣ дѣйствия. Тѣ сѫ основали училища, церкви, болници, печатници и отъ тукъ Мисионерите правятъ своите пътешествия по другитѣ мѣста изъ Кореа.

Отъ врѣме на врѣме се образоватъ класове отъ по интелигентнитѣ Християни, на които се прѣподава Богословие и тогава се прашатъ да проповѣдватъ Евангелието Христово на своите сънародци.

За една цѣла година, въ Сиолъ всякой денъ е имало молитвени събрания и проповѣди изъ разнитѣ части на градътъ както и по селата на около; които служби привличали голѣми множества. Въ Св. Недѣля, церквите сѫ били прѣпълнени отъ усърдни слушатели.

Който иска да проповѣда въ Кореа, нѣма да срѣщне особни мъчнотии. Стига той да излѣзе на улицата, и да зададе нѣкой въпросъ или да подаде една брошурка нѣкому. При все че проповѣдането по улиците официално е запретено, обаче за години никаква бѣлѣжка не е направена на мисията отъ страна на правителството.

Но всичко не е било гладко и тукъ. Имало е съпротивления отъ личности въ нѣкои мѣста, които сѫ искали просто да смущаватъ службите. Веднѣкъ, като единъ отъ проповѣдниците казалъ въ проповѣдъта си, че всичките християни сѫ грѣшни, единъ отъ множеството се провикналъ: „Не, Г-не, вий не говорите истината: Ето азъ съмъ праведенъ.“ Въ този случай публиката усмирила бунтовника. А когато другъ денъ той пакъ настоявалъ да смущава, проповѣдника спрѣлъ словото си и му отговорилъ съдумитъ: „Приятелю, Христосъ дойде да спаси грѣшните а не праведните; слѣдователно ако вий сте праведенъ, то Евангелието не е за васъ.“ Този отговоръ укротилъ раздразнения смутителъ и отъ тогава насетнѣ той прѣстаналъ да размирява събранията, при все че е билъ единъ отъ редовнитѣ посетители на Ев. служби.

Прѣди четири години се основало едно особаведение подъ името „Покровъ“ болница за безчисленнитѣ болни въ Кореа.

Има единъ твърдъ грозенъ обычай въ тази страна да изхврлятъ вънъ отъ къщи своите тежко болни, били тѣ мъжии, женни или дѣца. А най вече когато болните страдатъ отъ страшната за Корейците болестъ, Еми-рингъ, единъ видъ тифосна трѣска, която въ повечето случаи е смъртна. Тѣзи нещастници испаднати вънъ отъ домовете си, отиватъ и търсятъ покровъ въ груби и полусрутени колиби. За храна зависятъ съвършенно на милостинята която пътницитѣ, що минаватъ край тѣзи колиби, благоволятъ отъ врѣме на врѣме да имъ подхврлятъ.

Безъ никаква медицинска помощъ, и безъ домашна нѣжна грижа тѣ оставатъ да мръжтъ или да живѣятъ, спорѣдъ конструкцията на тѣлото и спорѣдъ силата на болѣстта.

Много нѣщо е сторено до сега за Кореа отъ Еван. Дружество. Но има въопиюща нужда повече да се стори за моралното, както и за духовното подигание на Корейския народъ.

И. А.

#### ГЕРМАНСКИТЪ БЛАГОТВОРИТЕЛНИ ЗАВЕДЕНИЯ ВЪ ПАЛЕСТИНА. \*).

Пруссия и днешна Германия живятъ въ Палестина това, що посъ Пруссия прѣди петдесетъ години, и Вилхелмъ II, се готви да положи тържественно печата на дѣлото почнато отъ краля Фридриха Вилхелма IV.

Бѣше къмъ 1840 г. когато Мехмедъ Али бѣше прѣтърпѣлъ поражение и Сирия и Палестина бѣха отново въ ръцѣта на Цариградския султанъ. Въ Германия се чухъ нѣколко гласове, които прѣлагаха новъ кръстоносенъ плодъ за да се истъргне за всѣгда Палестина исподъ мусулманското иго.

Подобна химера не можеше лесно да се осъществи. Въ тази епоха, Фридрихъ Вилхелмъ IV. бѣше кралъ Прусский. Той знаяше, че има въ Палестина нѣколко протестански подданици, които бѣха безъ защита срѣщу нападенията и неправдите, и които можаха да бѫдятъ прѣдметъ отъ страна на мюсюлманите. Съ други думи протестантътъ нѣмаше право да живѣе на състановитѣ земи. Той нѣмаше никаква гаран-

ция, не се радваше на нѣкаква сигурностъ.

Кралът се рѣши тогаъ да уреди едно учрѣждение, което да бѫде патоварено съ тазъ работа. Задружно съ Англия, Фридрихъ Вилхелмъ IV. основа протестанско епископство въ Иерусалимъ, и на 21 Януарий 1842 г. първиятъ протестантски епископъ, Александъръ, влѣзе въ свѣтия градъ.

Съобразно съ една клауза въ договора, този епископъ трѣбаше наредъ да бѫде назначаванъ и отъ Англия и отъ Пруссия.

Наскоро обаче това съгласие изгуби своята дѣйствителностъ; становишата се чувствително измѣнявахъ, и се усилиахъ отъ денъ на денъ все въ противоположни посоки. Англичанитѣ искахъ да обрѣщатъ Европѣ въ Християнство; Германцитѣ прѣдполичахъ да направляватъ своите усилия къмъ благотворителни дѣла. Отъ самото начало на съединението, почувствува се, че и двѣтѣ страни мислили да се раздѣлятъ; националниятъ характеръ играше важна роля; различата въ езика е също факторъ, който не трѣбва да се прѣнебрѣгва; но същественното нѣщо, връхъ което не можеше да стане споразумѣние, бѣше въпросътъ за ржкополаганието Германски свѣщенници отъ Английския епископъ. И дѣйствително. Англичанитѣ, положително отказахъ да приематъ Германски пастиръ нержкоположенъ отъ Кантербурския архиепископъ или отъ неговъ делегатъ. Германцитѣ не искахъ да се подчинятъ на това правило, което считахъ тираническо.

На късо казано, Англичани и Германци играехъ, всѣкой отъ своя страна, да слѣдватъ лично протестанско дѣло, но същеврѣменно и национално. Трѣбаше да се раздѣлятъ приятелски.

Стариятъ орденъ на „Св. Йоановитѣ Рицари бѣше се възстановилъ въ Германия. Естественно бѣше да пожелаятъ членовете на този орденъ да добиятъ въ Иерусалимъ мѣстностъта, дѣто тѣхнитѣ прѣди седемъ вѣка, бѣхъ защищавали Християнството противъ невѣрниците. Орденътъ на Св. Йоанна се издигалъ не въ старата площадъ Муристанъ, дѣто билъ построилъ Саладинъ едно прибѣжище (домъ) за умоповрѣдени. Едно първо опитване отъ Германска страна прѣдъ Портата за да се сдобие съ нова землище не се увѣнчало съ успѣхъ.

Нѣколко години се изминали; бѣше въ

1869 год. Съ голѣмо тѣржество се бѣше отворилъ Суезкиятъ каналъ. Владѣтелитѣ които присѫсткували тамъ, не искали да се върнатъ въ респективнитѣ си държави, безъ да отидатъ на поклонение въ Иерусалимъ.

И Императрица Евгения отишla; и подиръ нея Киарскиятъ князъ Прусски, Фридрихъ.

Приятелските отношения бѣхъ станжало по-интимни мѣжду Берлинъ и Царградъ, и по-напрѣдъ почнѫтѣ прѣговори се свършили съ подаряванието на Прусската корона отъ сultана старата площадъ Муристанъ. На 7-и Ноемврий 1869 год. Киарскиятъ князъ Фридрихъ тѣржествено я завзе. Въ старата трапезария на Рицарите нарѣдилъ приврѣменна капелла (черквица) вмѣсто да въздигнатъ черквата Велика Св. Мария.

Нуждата за раздѣление между Англия и Германия се чувствуваше повече и повече, и въ 1886 г. се извѣрши окончателно това раздѣление между двѣтѣ велики протестански сили въ Иерусалимъ. Германцитѣ съобразно съ своя принципъ, по-прѣди споменатъ, се занимавахъ особено съ благотворителни дѣла, съ въспитаване и наставляване на туземната младежъ.

Въ 1851 г. Германцитѣ бѣхъ основали своята болница; началото бѣше естествено скромно. Малко по-малко обаче, заведението се развива, за да стапе хубаво здание, заобиколено съ градини, които се виждатъ отъ Германския пажъ, и владѣять височината.

Сестритѣ диаконки, които бѣхъ на чело на болницата, не закъсняхъ да отворятъ едно училище за вдовици; послѣднитѣ се приематъ отъ начало безъ разлика на вѣра и народностъ. Никакво опитване не се правяше за тѣхното обрѣщане; цѣльта бѣше да ги наставляватъ и поучаватъ по Германската сиропиталищна система. Това заведение познато подъ името Талита Куми, расположено на самъ, близу до Яфанския пажъ, приема особено млади Гъркини.

Въ 1871 год. Германцитѣ основахъ едно училище за своите дѣца; числото на послѣднитѣ се увѣличи въ такива размѣри, що стана нуждно слѣдъ нѣколко години, да се увеличи учителския персоналъ.

Се въ тази епоха се основа и друго учреждение, и слѣдъ обикновенитѣ мъжчини въ началото, бѣзо се урѣди и усѣ,

искамъ да кажж за института Шнеллеръ, на който зданията се виждатъ на дѣсно отъ Яфанския путь, задъ Еврейските колонии, при началото на едно земно снижаване кое-то нѣколко стѫпки по-далечъ става Иосафатовата долина.

Това училище нарѣчено Сирийско Сиропаталище, приема момчета отъ всяка възрастъ отъ всѣко Християнско вѣроисповѣданіе; учать ги особено по земедѣлие и главниятъ рѣчни занаяти, като имъ даватъ по този начинъ възможность честно да се прѣпитаватъ. Заведението има спомагателно здание исклучително земедѣлческо на полето между Рамля и Лидди.

Въ 1867 год. баронеса Кеффенбринкъ основа едно прибѣжище за прокаженитѣ въ Иерусалимъ и околноститѣ. По-послѣ това заведение минѣ въ рѣцѣ на една протестантска секта — моравските братия, които построихъ великолѣпно здание на височината владѣюща Рефаимското поле, близо до путь, който води къмъ резиденцията на Грѣцкия патриархъ, Катамонъ.

До тукъ за принадлѣжащите на националната черква Германци. Заслужва да се споменѣтъ четиригъ колонии на Темплерите на Хайфа, при подножието на Кармилъ, на Яфа, Саронъ, на сѣверъ отъ Яфа и въ Иерусалимъ.

Отъ горѣзложеното читателъ ще може да си състави понятие за каква важна роля се чувствуватъ призовани Германцитѣ да играятъ въ Палестина. И Германскиятѣ католици обаче не сѫ останали назадъ въ основание благотворителни прѣдприятия. Телеграфътъ ни извѣсти, че Германскиятѣ Императоръ сполучилъ да земе въ Иерусалимъ твърдѣ хубаво място, което подарилъ на Германските Католици, като извѣстилъ телеграфически за това на Папата, който прибѣрзалъ да му искаже телеграфически своята благодарностъ. Нѣма съмнѣніе, че скорошното посѣщеніе на Германския Императоръ въ Иерусалимъ ще усили значително влиянието на Германцитѣ въ Палестина.

C. T.

---

### ФЕЛИКСъ МЕНДЕЛСОНЪ БАРТОЛДИ.

Животътъ на този великъ музикантъ прѣставлява много изгльди които го приспособяватъ за сравнение съ животъ на

Моцартъ. Забѣлѣжителни подобия и равно забѣлѣжителни противоположности спомагатъ въ разбирание характера и гения на всѣкой отъ тѣхъ. Ако Моцартъ бѣше по голѣмъ гений, Менделсонъ бѣше по непостояненъ артистъ. Единий бѣше роденъ за сиромашия и ограниченната които я придръжаватъ, другия за изобилие и благоврѣмия, по и двамата бѣха щастливи съ родители, и всякой повече отъ щастливъ въ притежанието на една съчувствителна и обична по стара сестра, и двамата бѣха дѣлбоко религиозни естествено макаръ че единия бѣше Католикъ, а другия Протестантъ, нѣ никой животъ не показва по голѣма чистота нито даде потикъ на благородни идеи повече отъ колкото животъ на Моцартъ и Менделсонъ. Менделсоновата фамилия ся прѣселила отъ Хамбургъ въ Берлинъ въ 1812 год., и останала тамъ, макаръ че прочутия домашенъ палатъ, за който ся е толкова много говорило, станаъ тѣхно жилище нѣколко години по послѣ. Фамилията била богата, въспитана и влиятелна, и имала отлични роднини между учени, поети, артисти и музиканти. Г-жа Манделсонъ била добре въспитана и тѣй приспособена както и готова да стане учитель на дѣцата си. Тя изнамѣрила че Фанне имала музикални рѣцѣ почти щомъ била родена, нѣ Феликсъ билъ на три години прѣди да открие музикалната си дарба, която отъ това врѣме докдѣ станаъ мажъ, била обработана по най добрия начинъ познать въ изкуството. Той всякога билъ музикантъ, макаръ че той ималъ други таланти. Нѣкоя хармония на сладни гласове постоянно звучала въ ухото му; ако той свирѣлъ нѣщо съ нѣкой инструментъ, той го придръжалъ като свирилъ друго нѣщо съ устата си.

Фанне Менделсонъ била петъ години по стара Феликсъ и неговия избранъ другаръ почти прѣзъ цѣлия му животъ.. Неговото галвно име на нея било „Фансъ“ и съ него тя го наричала прѣзъ цѣлия си животъ. Тя била позната като „ момичето съ най славните очи въ Берлинъ.“ Въспитана съ брата си по музика и язици, тя стана отлична музикантка само че по малко даровита и усъвършенствувана отъ него, нѣ въ по вече отъ всичко тя бѣше такъва любезна по душа каквато бѣше по лице. Тя съчини нѣкои отъ хубавитѣ пиеси познати като Пѣс-

ни Безъ Думи. Имаше и друга сестра и единъ по-малъкъ братъ които можеха да ся прославятъ и двамата ако да не бъше за извънмѣрната слава на по старитѣ. Когато още Феликсъ си играялъ съ другарчетата си, той съставилъ отъ тѣхъ една оркестра и имъ станалъ водителъ, като съчинявалъ и нареждалъ музиката за всяко. Тѣ ся упражнявали въ Събота слѣдъ пладнѣ и имали за слушатели членовете на фамилията. Нѣкои отъ оркестрата станали забѣлѣ-

слаждаваѣтъ отъ гостоприемството на Менделсоновци. Лѣтно врѣме дѣцата ся много наслаждавали отъ вѣнкашните игри. Слѣдъ уроцитѣ Феликсъ ся качвалъ по дѣрветата, тичалъ скочалъ, нѣ единъ часъ по послѣ той можѣлъ да ся намѣри въ нѣкое жгълче да чете нѣкоя книга безъ да обрѣща на нищо внимание. Едно отъ добригъ нѣща прѣзъ тѣзи дни на младостъ било малкия Седмиченъ Газетъ, който излязялъ редовно зимѣ и лѣтѣ прѣзъ много години, редактиранъ отъ Менделсоновитѣ дѣца. Писалки мастило и книга били оставяни въ една стая за улеснението на членовете или гостите на домътъ които били поканвани да написватъ и оставятъ за редакторите мислите си които имъ дохождали прѣзъ седмицата. Между дописниците имало вѣкои отлични имена. Вѣстникътъ ся четялъ на определено врѣме прѣдъ домашното събрание. Уроцитѣ и учението били наврѣмени и непрѣкъснати. Неговото съществуване изисквало постоянна работа. Жално е само че тѣлото не било тѣй силно както биль умътъ.

Отъ дванаадесетъта му година на таткъ неговата слава се увеличавала и той биль тѣрсенъ и хваленъ на всѣкъдѣ. Той и сестра му били истинолюбци и тази характеристика ся вижда въ тѣхната работа, както въ тѣхната обноска, искреностъ, и точностъ въ всичко. Фане била до толкова откровена щото казва ся че тя неможѣла да укрие нерасположението си къмъ едно лице даже въ неговото присъствие.

Братътъ и сестрата вѣрвали че музиката си има свой собственъ язикъ който е по горенъ отъ всякое слово, и хубостта на 48-тѣ Пѣсни Бѣзъ Думи които тѣ съчинили сж достатъчно свидѣтелство за истинността на идеята. За много години този великичеловѣкъ работилъ въ концертовата музика, сифония, ораторио и оркестра, нѣ всякого неговия прѣвъходенъ характеръ освѣтлявалъ всичко каквото той вършилъ.

Домътъ биль срѣдоточието на Менделсоновия животъ; първо домътъ на неговото дѣтичество пъленъ съ любовь, и послѣ неговия домъ въ Лейпцигъ гдѣто послѣднитѣ десетъ години отъ животъ си той прѣкаралъ съ жена и дѣца. Много приказки ся рассказватъ за неговата личностъ, вкусове и пр. Неговата любовь за смѣши, за дѣца,



Феликсъ Менделсонъ Бартолди.

жителни музиканти по послѣ, между които били Фердинандъ и Луизъ Давидъ, приятели на Фане и Феликсъ прѣзъ цѣлия имъ животъ. По послѣ концертите въ Недѣля сутринъ въ трапезарията на голѣмата къща станали убѣжище, не само на най отличните Берлински жители, но и на забѣлѣжителните пажественници и музиканти. Къщата станала едно срѣдоточие гдѣто всички които имали подобенъ вкусъ на искусство, музика, философия и литература ся събираватъ да размѣняватъ идеитѣ си и да ся на-

вкусътъ му за сладка и бонбони: шегата съкоято той отпразнувалъ рождения денъ на нѣкого отъ любезнитѣ си, всичко това говори за едно вѣрно и щедро естество. Но-вината за внезапната смърть на сестра му го повалила на земята като че билъ ударенъ отъ единъ неприятель. Той никога не ся избавилъ отъ сътрѣсението макаръ че живѣлъ нѣколко мѣсяци слѣдъ това и продължавалъ да съчинява. Една отъ най хубавитѣ му квартетни пѣсни била писана въ нейната памятъ. Почти най послѣдното му дѣло било да купи единъ подаръкъ на жена си за рождения ѝ денъ.

Неговата смърть била дѣлбоко оплакана отъ цѣлия музикантски свѣтъ, и неговите останки били придружени отъ хиляди, и нѣкои отъ пѣснитѣ които той бѣше писалъ възлязаха къмъ небесата отъ хиляди гласове. Хубави памятници ся въздигнати на Феликсъ Манделсонъ, най великиятъ отъ всички онзи който той самъ си изработи въ съвѣтнитѣ издѣлия които той оставилъ слѣдъ себе си.

#### НЕ ИСПЪЛНЕНИ ПРѢДСКАЗАНИЯ.

Много отъ прѣдсказанията, даже на най забѣлѣжителнитѣ мжжие, сж излазяли съвѣтъ противното.

Аристотелъ каза че робството ще трае въвѣки, или ще ся прѣкрати когато совалката почне да тъче отъ само себе си. Двойна пogrѣшка е това; защото робството е вече унищожено, и благодарение на изобрѣтението, совалката може да се каже че работи отъ само себе си.

„Прѣди да ся изминатъ петдесетъ години цѣла Европа ще бѫде републиканска или Казашка.“ пророкува заточеникътъ на Св. Елена прѣзъ първите десетъ години на настоящия вѣкъ. Вѣкътъ е почти свършенъ, и стара Европа е по малка република отъ кога да е, и е доста далечъ отъ всемирното Казачество.

„Италия е само едно географическо изражение, и никога нѣма да бѫде нѣщо друго“ бѣше мнѣнието на принцъ Метернихъ, а точно прѣди смъртта си той видѣ почти испълнено онова което той считаше една Утопия.

„Желѣзниятѣ пжтища никога нѣма да послужатъ за прѣнасяние стоки,“ казваше Пиеръ.

„Нѣма утрѣ за всеобщо гласоподаванie,“ извика Гизо, въ надвечерието на самата революция която го прати въ заточение и прогласи всеобщото гласоподавание за върховенъ законъ.

„Никога,“ билъ отговора на Рухеръ когато го питали кога ще стане Римъ столица на Италия. Скоро слѣдъ това Римъ станалъ столица на Италия.

„Съединенитѣ щати на Европа,“ било пророчеството на всички горѣщи демократи, отъ Викторъ Юго до Карло Катане, и неговото испълнение трѣбвало би да стане изведенжъ слѣдъ паданието на Наполеоновата империя. Деветдесетъ и осмъ години ся изминаха вече отъ това събитие, но Европейскитѣ държави по далечъ отъ да сж „съединени щати.“

#### КАКВО СТОРИ КАТЕРИНКА.

„Госпожо, могж ли да дойдѫ у васъ за да си поиграя съ вашето бебе?“

Г-жа Рожерсь, която бѣше занята съ сидерование (ютилидисване) погледна въпросително къмъ умолителния гласъ и видѣ при прагътъ едно прѣнебрѣгнато малко дѣте, около осемъ години на възрастъ, съ едно нажалено, усърдно, блѣдно лице върху кое-то ся видѣха единъ купъ разбѣркани къдри.

„Това е Катя Дрю“, каза Мати, въ отговоръ на майчиния ѝ поглѣдъ“ — момиченцето на Пияния Тимъ“.

„Мѣлчи, Мати!“ каза бѣрже майка ѝ, но доста късно за да прѣдвари непрѣдвидениетѣ думи които направихъ момиченцето да ся зачервени и устнитѣ му да затрѣператъ, а това дѣлбоко покърти майчинското сърдце на г-жа Рожерсь.

„Искашъ да влѣзешъ и да видишъ бебето? То се знае че можешъ,“ отговори тя любезноз. „Гледай, той иска да дойде при тебе, каза тя, когато Джоу, отъ радостъ да се запознае съ чуждото момиче правѣше голѣми усилия да дойде до нея.

„Той толкова прилича на моя малъкъ Недъ,“ каза момиченцето, катопадаха съзитѣ ѝ по главичката на Джоу, „щото азъ не можихъ да се стърпя да не дойда“.

„Ами кой е Недъ?“ попита Г-жа Рожерсь.

„Той бѣше мое братче което остана подъ моя грижа слѣдъ като умрѣ мама.

„Подъ твоя грижа?“

„Да; защото и нѣмаше никой другъ, и азъ сторихъ колкото можахъ; но по нѣкога азъ съмъ мислила че ако знаехъ по-добре да се грижа за него, може би той щѣше да живѣе;“ и сълзитѣ на дѣтето пакъ почнахъ да тектѣ.

„Хайде, хайде, миличко, недѣй плака.“ каза г-жа Рожерсъ утѣшително, макаръ че тя обѣрса очите си съ прѣстилката си. „И какво стана на майка ти?“ тя попита слѣдъ малко мълчание.

„Не зная,“ отговори дѣтето съ единъ низъкъ уплашенъ гласъ.

„Тя каза че срѣдцето ѝ ся строшило“.

Г-жа Рожерсъ още еднаждъ обѣрса очите си съ прѣстилката. „Недѣй се грижи, миличко,“ каза тя; „недѣй говори повече; „играй си съ бебето докѣ азъ пригответ ручокътъ. Ти можешъ да стоишъ тука до когато искашъ. Ний сме малко закъснѣли тази заранъ, защото моя дѣдо имаше една работа която той искаше да свѣрши прѣди да ядемъ. Бжди спокойна както у дома си.“

И добрата жена бѣрже отиде въ мутвака, отъ гдѣто ся повѣрна съ една паница ястие, точно кога мѣжътъ ѝ ся появи на вратата.

Съвсѣмъ ново и ѿщо бѣше за бѣдната малка Катя Дрю да сѣдне при една изобилна трапеза и да ся счита като една отъ фамилията; и чувството на спокойствие и благостъ струваше повече за занемареното дѣте отъ колкото вкусното ястие пригответо отъ искуснитѣ рѣцѣ на нейната хазайка. Нѣ тя неможеше да ся начуди когато слѣдъ като ся расчисти трапезата, Г-жа Рожерсъ тури прѣдъ мѣжа си голѣмата домашна Библия, и той почна да чете отъ нея. Възможно ли е Г-нъ Рожерсъ да е проповѣдникъ? Тя мислѣше че никой освѣнъ проповѣдниците не чете Библията. Какво означаваше всичко това?

„Ти по добре прочети за новия Иерусалимъ“, бѣше казала Г-жа Рожерсъ; „Катя има една майка и едно бебе братъ които сега сѫ тамъ, и може би нейното бѣдно малко сърдце ще ся утѣши като чуе колко хубавъ е градътъ.“

Дѣтето слуша съ голѣмъ интересъ описание на града, съ неговите златни улици и бисерни врата, върху които нопъти никога не хвърля тѣмни сѣнки, понеже Агнето е неговата свѣтлина. И когато Г-нъ

Рожерсъ изясни съ нѣколко ясни, усърдни думи че онѣзя колто сѫ любили Бога тука живѣять вѣчно съ него въ онова блаженно мѣсто, едно чувство на признателна радостъ испепъни нейното малко сърдце, и тя помисли че ако наистина това е тѣй, и майка ѝ и Недъ ся намираха въ онзи хубавъ домъ, тя не ще вече да скърбї за тѣхъ, но напротивъ ще ся радва като мисли че тѣ вече никога нѣма да ся гладни и скрѣбни нито ще имъ е студено.

Когато тя се завѣрна въ нечистата малка станичка гдѣто живѣепе, за да пригответи утрѣнното кафе на баща си, тя ся много искушаваше да му каже хубабата приказка която бѣше чула, но съ единъ бѣрзъ дѣтински потискъ, тя почувствува че не ще да го е грижа да слуша; но тя неусѣтно пѣеше една малка весела пѣснъ която накара баща ѝ да отвори своите подути очи съ очудване, и попита. „Какво тя прави тѣй да 'чуруликашъ' тази заранъ?“

Много пѫти, слѣдъ като баща ѝ излизаше за прѣвъ денътъ, като я оставяше на нейна си грижа, бѣдното малко момиче отиваше въ приятния домъ на г-жа Рожерсъ. И макаръ че тази добра жена бѣше занята съ много грижи, тя всѣкога бѣше готова да каже една блага дума на скърбното, тѣрпеливо дѣте, и често му даваше практически наставления, слѣдствията на които ся показвахъ въ промѣнения животъ на Катя. Почна да ся памира вода и сапунъ въ нечистата станичка, дѣскитѣ на пода биваха хубаво измиени, никакъвъ прахъ не ся виждаше по четиретѣхъ малки прозорци, и малкото тенекиени сѫдове които бѣха закачени по стѣните бѣха тѣй свѣтло истрити ѩото приличаха повече на украсения отъ колкото на сѫдове за готвение. Всѣкоя душка на пелеринката ѝ бѣше внимателно зашита. Нейната добра приятелка ѝ бѣше казала че е по добре да ся кърпи вмѣсто да ходи распарцилена, и тѣй като водата бѣше евтина лицето и рѣцѣтѣ ѝ биваха всѣкога умнени. Но тя научи и други по добри уроци. Много сѣмена на вѣра забиха коренитѣ си въ нейното крѣхко малко сърдце, отъ поученията на една необразована по усърдна жена чиято майчинска натура кониѣше за прѣнебрѣгнатото дѣте, което бѣше тѣй благодарно за поучителнитѣ ѝ думи.

„Не ми е чудно,“ каза ѝ тя единъ денъ,

че азъ ся интересувамъ въ тебе, защото азъ не можд да не мисля че ако азъ бѣхъ умръла, моята малка Мати можеше да бѫде въ твоето състояние.“ И тогава, когато еднъжъ бѣха сами, тя каза на момичето че прѣди много години нейниятъ мжжъ, Иосифъ Рожерсъ, билъ почти толкова безнадежденъ пиянецъ, колкото е Тимотей Дрю; че много пѫти, въ време на болѣсть, тѣ бивали лишени отъ потрѣбноститѣ на живота; но че тя никога не изгубила вѣра въ милостта на Небесния си Отецъ, който щѣль да облѣгчи тѣхните страдания; че колкото Иосифъ отивалъ отъ злѣ на по злѣ, тя си оставала съ по голѣмо увѣрение въ „вѣчните мищи“ които сѫ всѣкога готови да помогатъ слабитѣ; че най послѣ една вечеръ, когато нѣколко пияници ся карали, единъ сѣдящъ при него билъ застрѣленъ. Голѣмо впечатление му направило това събитие, особено като си помислилъ какво щѣше да стане съ него ако той бѣше билъ на мястото на убития, и като чулъ на по гребението словото на проповѣдника отъ текста, „освѣнъ ако ся покаете и вий така ще загинете,“ такъвъ отчаяние го обзело щото като ся завърналъ у дома той извикалъ „азъ съмъ единъ изгубенъ грѣшникъ, и за мене нѣма надѣжда въ този нито въ другия свѣтъ“. Тогава тя донесла голѣмата Библия и му прочела историята на „Блудний Синъ“. Думитѣ паднали като балсамъ на смутеното му сърдце, и тогава и тамъ той рѣшилъ да живѣе единъ новъ животъ.

„И чрѣзъ Божието благословение той живѣе;“ каза вѣрната съпруга като обѣрса очитѣ си; „защото по добъръ мжжъ и по благъ баща отъ него не е имало до сега, а това знаешъ ти, Катя Дрю, както го и азъ зная.“

Катя слушаше съ широки отворени, зачудени очи. Тя не каза много когато Г-жа Рожерсъ съврши, но малкиятъ разказъ бѣше развлѣнувалъ сърецето ѝ до дъното му; и когато тя се намѣри сама въ стаичката си, тя сѣдна на малкия си столъ, и, като стисна една съ друга малкитѣ си рѣцѣ, тя ся впусна въ мисли.

Богъ извѣри нѣща, тогава, защото хората просиха отъ него. Г-жа Рожерсъ ѝ бѣше казала тѣй по прѣди, и тя мислѣше че го вѣрва; тя никога не бѣше го разбрала по този начинъ. Той обѣрналъ г-на Рожерсъ отъ лошитѣ му пѫтища, и го направилъ добъръ и благъ, защото неговата жена му ся

молила. И тѣй тя ще му ся помоли съ всичкото си сърдце, и той ще измѣни и на баща ѝ сърдцето. „О да, той ще, ще.“ И Катя сключи рѣцѣтѣ си около колѣнѣтѣ си, и ся люлѣеше на самъ на тамъ отъ вѣсхщение. Но изведножъ една сѣнка падна върху радостъта ѝ. Отъ гдѣ ще вземе тя Библия за да може баща ѝ да чете историята на „Блудний Синъ?“ То се знае че той трѣбва да чете това прѣди да се обѣрне. Но какъ ще го накара тя да чете даже и ако имаше Библия?

Г-жа Рожерсъ ще ѝ заеме нейната, може би? Но не, тя не дѣрзнуваше да я заеме, защото твѣрдѣ възможно бѣше баща ѝ да я продаде както продаде новата ѝ дрѣшка, която нѣкои г-жи ѝ бѣха купили за да ся облича кога отива на Недѣлно училище, и тогава трѣбва да ся крие отъ нея както я криеше отъ Г-житѣ кога дохождаха да я посѣщаватъ. Не, това не ще да струва. Може би тя ще може да спечели пари. Но тя приемаше само по нѣколко стотинки за работата която вършеше на други, а една Библия трѣбва да коства твѣрдѣ много стотинки които додгѣ да спечали ще ся мине много време, но тя не искаше да чака. Какво трѣбва да стори? Тя не дойде до никакво заключение, но най послѣ тя стори най доброто което можеше да стори, тя колѣничи и изрѣче една усърдна малка молитва за баща си, и на свѣршъкътѣ тя се помоли Богу да ѝ покаже какъ да ся снабди съ една Библия, и когато ся снабди да направи баща ѝ да прочете историята на „Блудния Синъ.“

По причина на чувствителността естественна у дѣцата тя не каза на никого, ни то даже на Мати, за силното желание кое то постоянно тѣжеше върху сърдцето ѝ; но прѣзъ много и много нощи онази малка молитва възлазяше отъ бѣдната стаичка, и Господъ я чу и тя се записа въ кингата на памѧтъта му.

„О, Кате, колко хубава и весела изглѣждашъ,“ каза г-жа Рожерсъ, въ единъ Декемврийски денъ, когато тя влѣзе въ малката стаичка съ рѣцѣ пълни съ дѣрва, понеже мислѣше че момичето може да страда отъ голѣмия студъ.

Катя, която ся навеждане надъ нѣколко почти угаснали вѣглени, поглѣдна на горѣ съ една радостна усмивка.

„Да,“ каза тя; „тя не е хубава като вашата стая, г-жо Рожерсъ, но поне тя е чиста.“

„Това е тъй,“ отговори сърдечно приятелката ѝ, „и ти имашъ доволно слънчевна свѣтлина, па и музика,“ като ся приближи при Катината малка птица която свирѣше въ кафезътъ на топлото слънце. „О, Черре, ти правишъ повече шумъ даже отъ моя малъкъ Джоу. Знаешъ ли,“ притури тя, като ся обърна къмъ Катя, „че малката Лиле Моръ лудѣе за една птица за Коледенъ подаръкъ? Азъ перж на г-жа Моръ, и когато азъ отнесохъ дрѣхитъ миналата седмица, Лиле ѝ ся молеше, о колко настоятелно, за една жива птица която да пѣе!“

„Не Черре,“ каза Катя, и думите бѣха като плачъ. „О, тя не може да земе Черре!“ „Не, никакъ,“ каза г-жа Рожерсъ като ся смѣеше. „Тя не е едничката птица въ свѣта. Хей,“ каза тя половинъ на себе си, „колко поблѣднѣ дѣтето! Колко нервожно е то!“

Катя Дрю имаше причина да прижълтѣе; невнимателните думи на нейната приятелка бѣха паднали като единъ ударъ върху нейно томалко сърдце. За седмица тя ся бѣше молила Богъ да ѝ покаже какъ да си купи една Библия, и сега той ѝ вече бѣте показалъ. Г-жа Моръ бѣше богата, и нейното малко момиченце искаше една птица; Катя Дрю имаше една птица, но ся нуждаеше отъ пари. Да, тя усѣти минутно че този бѣше пѣтътъ който Богъ отвори за нея, но тя почувствува сѫщеврѣменно, както много други Християни че тя не може да ходи изъ него.

Тази птица, млади мои приятели, бѣше за Катя каквото сѫ за васъ всичките ваши хубави играчки и кукли. Можехте ли ся раздѣли отъ тѣхъ ако знаехте че никога вече нѣма да ги видите? Черре бѣше едничкото нейно притѣжание, едничката останка отъ по добри дни, птицата която майка ѝ и малкия Недъ обичаха. Много пѫти тя оставаше безъ обѣдъ за да му купи жито, и страхътъ че може да го изгуби бѣше единъ товаръ на сърдцето ѝ. Всѣкога кога ся заврѣщаше у дома, тя глѣдаше да ли той е на мястото си; защото баща ѝ бѣше испродаљ много отъ нѣщата имъ. Еднаждъ кога баща ѝ мислеше че тя спи, той взе кафезътъ и крадишикомъ се отправи къмъ вра-

тата; но нейниятъ отчаянъ плачъ покърти даже неговото закоравъло сърдце, и той я утѣши само съ усърднитѣ си обѣщания че той никога нѣма да я лиши отъ Черре. И сега — о, колко я мѣчеше мисълта че ще ся раздѣли отъ него!

Отъ денъ на денъ дѣтето съхнѣше. Сърбна и безъсрдечна тя сѣдѣше въ малката си стаичка, безъ да помисли даже да посѣти малкия Джоу. Ноќъ слѣдъ ноќъ тя се прибираше въ не спокойното си лѣгло, безъ обикновенната си вечерна молитва.

Каква полза имаше тя да се моли на Бога да спаси баща ѝ? Той ѝ бѣше казалъ да го избави, и тя не можѣ да да го стори; и тогава като го чуеше да пада по стълбитѣ по срѣдъ ноќъ, пиянъ като дѣрво, и го слушаше дѣлбоко да хърчи, тя лѣжеше и плачеше, като мислѣше че тя ся грижи повече за своята птица отъ колкото за душата на баща си, и рѣшаваше че щомъ ся съмне тя ще отнесе птицата на г-жата. Но когато ся съмнѣше, и Черри почнеше да пѣе и хърчи изъ кафезътъ, и да ся храни отъ устата ѝ, тя пакъ почнуваше да чувствува че е неизвѣзможно за нея да ся раздѣли отъ него; и нейното малко сърдце стана студено и прѣзрително, защото тя мислѣше че Богъ не трѣбва да иска отъ нея да ся отрѣче отъ едничкото нѣщо кое то имаше, и тѣнкото ѝ бѣло лице изглеждаше грозно, и о, колко нещастна бѣше тя!

Най послѣ една вѣчерь когато тя бѣршикомъ заминаваше покрай къщата на г-жа Рожерсъ, тя я повика.

„Зашо, Кате,“ каза тя, „ти никакъ дохождашъ сега у насъ; коя е причината? Бѣдно малко агне!“ притури тя. „Нѣщо тя смущава. Азъ виждамъ това много добрѣ, но нищо, недѣйми казва ако не искашъ; но все таки жално ми е за тебе,“ и като ся наведе тя я цѣлуна като една истинска майка.

Това малко человѣколюбиво съчувствие растопи всичкия ледъ около сърдцето на Катя, и бѣршикомъ тя отиде въ стаята си, хвѣрли се долѣ на подътъ, и цѣла растрѣперана плачеше. Когато ся поумири малко, тя колѣничи още веднажъ „при лѣглото си и ся моли на Бога да ѝ прости за дѣто е била толкова лоша, и да ѝ помогне да може да ся раздѣли отъ Черре та да може да спаси баща си;“ и когато ся свѣрши молитвата тя бѣше честита и имаше миръ, за-

щото борбата ся свърши и тя взе едно по-слъдно рѣшение.

Баща ѝ бѣше боленъ и сърдитъ слѣдующата зарань, и тя не можѣ да излѣзе до слѣдъ пладнѣ. Тя ся зави съ единъ голѣмъ шалъ, който бѣше останалъ отъ майка ѝ, откачи кафеъзътъ съ птицата и тръгна на своето пажтешествие.

Бѣше Коледа вечеръ, и улицитѣ бѣхж пълни съ хора, всякой отъ които носѣніе по нѣкоя връска въ рѣка; но много глави ся обрѣщаха отъ врѣме на врѣме къмъ малкия прѣдметъ който рѣшително крачеше напрѣдъ.

Най посль тя стигна до назначеното място, и полуоплащено попита стария господинъ който отвори вратата да ли тя може да види г-жа Моръ.

„Не, тя не може,“ бѣше рѣшителниятъ отговоръ. „Тя е много занята днесъ и нѣма врѣме да ся занимава съ просяци.“

„О, моля ти ся, азъ не съмъ просякиня,“ извика нажалено Катя. Г-жа Рожерсъ ме знае, и азъ искамъ да видя г-жа Моръ за работа.“

Когато малкитѣ устни изрѣкоха послѣдната дума, стариятъ човѣкъ не можѣ да ся стѣрпи да ся не насмѣе. „Добрѣ, ако г-жа Рожерсъ тя прати,“ каза той, това е съвсѣмъ друга работа; влѣзъ; азъ ще кажа на моята госпожа,“ и слѣдъ нѣколко минути дѣтето стоеше, цѣло растрѣпрано, въ присѫтствието на г-жа Моръ. „Моля ти ся г-же, г-жа Рожерсъ мя знае. Тя каза че вашето момиченце искало една птица за Коледенъ подаръкъ, и тѣй азъ донесохъ моето Черре, и надѣя ся че ти ще го кушишъ, г-же, защото много ми трѣбватъ малко пари.“

„И защо ти трѣбватъ паритѣ, мое малко момиче?“ каза любезно госпожата.

„Азъ ги искамъ за — О моля ти ся не дѣй мя пита, г-же, то е тайна, никой не знае; искамъ да кажя,“ притури тя, „че освѣнъ Бога и мене никой не знае.“

„Добрѣ, азъ мисля че ще го купя,“ каза г-жа Моръ. „Колко искашъ за него?“

„Азъ не зная,“ отговори дѣтето нерѣшително. „Азъ не зная колко ще костува една Библия. О, азъ забравихъ!“ каза тя, като спрѣ смутена. „Азъ почти казахъ тайната си.“

„Доволно ли е единъ долларъ?“ попита госпожата.

„Единъ долларъ — това е сто стотинки!“

извика тя радостно. „О да! азъ съмъ увѣрена че ще можж да я купя за толкова.“

Студенитѣ є пръсти усърдно стиснаха банкнотата която Г-жа Моръ є тури въ рѣката, нѣ когато госпожата взѣ кафеъзътъ да го отнесе горѣ и тя почувствува че това бѣше послѣдната є раздѣла отъ любимата є птица, сърдцето є потъна като куршумъ въ грѣдитѣ є.

„О моля ти ся, г-же, чакай да го видя още еднаждъ прѣди да си отиде!“ тя извика, и тогава, като колѣничи до кафеъзътъ и хвърли рѣдѣтѣ си около него, тя заплака. „О Черре, Черре, мое милинко,“ хълцаше тя, сбогомъ, сбогомъ!“ „Окажи на вашето малко момиченце да бѫде добро къмъ него!“ продлѣжи тя, като глѣдаше умолително; „той е толкова хубаво птиче!“ и тогава малката фигура стана, зави ся съ дѣлгия шалъ, прѣмина прѣзъ голѣмите врата плаченкомъ, нѣ не ся обврна да поглѣдне на задъ.

Макаръ че скрѣбъта на едно дѣте е голѣма, за щастие, тя е кратковрѣменна. Съ влазянието въ единъ хубавъ освѣтленъ дюкянъ, сълзитѣ на Катя изсъхнаха. На нея стана доста неприятно че съ единъ долларъ не можѣ да си купи толкова голѣма Библия колкото на Г-жа Рожерсъ. Нѣ продавачътъ я увѣряваше „че малкитѣ сѫ по сгодни за държание“, и позлатенитѣ краища я примириха съ разликата въ величината. Тя си излѣзи отъ дюкянътѣ съ скъпоцѣнната връска въ рѣка, съвсемъ задоволна.

Когато минуваше покрай г-жа Рожерсъ, тя си припомни че Мати є бѣше казвала че тя ще има Коледно дѣрво, и бѣше я поканила да дойде да го види. И тѣй тя рѣши да влѣзе за малко; и щомъ влѣзе тя ся намѣри при едно зелено дѣрво накичено съ червени абѣлки, портокали и малки захарени чехли, копченца, кученца и пр. Мати бѣше много весела и постоянно говорѣше че въ цѣлия градъ нѣма по хубаво дѣрво отъ нейното и молеше майка си часъ по скоро да го запали, тѣй като Катя, за която тѣй чакаха, бѣше вече дошла.

Неописуема бѣше радостта на Катя когато г-жа Рожерсъ сѫ приближи къмъ нея съ една нова дрѣшка и є каза че тя е нейна. „Когато ще отивашъ на църква; каза добрата жена, ти може да ся отбивашъ у насъ и да я облечешъ тука гдѣто тя ще бѫде съвсемъ безопасна.“

Слѣдва.

# Съдържание.

на

## СП. ХРИСТИАНСКИ СВѢТЪ.

Год. VII, 1898.

стр.	стр.		
Азъ съмъ неговъ, той е мой . . . . .	56	Критика . . . . .	5
Акрополисъ . . . . .	168	Китайски начини . . . . .	30
Ангели и службата имъ. . . . .	54	Какво е сторило Христ. за въздиганието на жената . . . . .	49
Алкохолисти прѣдъ правосѫдието . . . . .	74	Кирилъ и Методий . . . . .	75
Бисери отъ Фенелона . . . . .	144	Капитанъ Бопъ . . . . .	100
Благоврѣмие . . . . .	110	Крокодилъ . . . . .	104
Боата (эмия) на невъздържанието . . . . .	29	Каонпоре . . . . .	105
Богъ прѣдиря миналото . . . . .	1	Какво извърши единъ слѣпъ човѣкъ . . . . .	124
Богъ е видѣлина . . . . .	158	Какво стори Катеринка . . . . .	188
Божното сѫществуване . . . . .	11	Кратки изражения на голѣми истини . . . . .	127
Възрастъта за женидба . . . . .	30	Какво нѣщо е чудо . . . . .	130
Въпроси и отговори . . . . .	16	Кундураджията и малкитѣ бѣли кун- дурки . . . . .	156
Въ единъ стъклъ сандъкъ . . . . .	125	Какъ да станешъ Христианинъ . . . . .	170
Въ много топла вода . . . . .	145	Коледа въ единъ ханъ . . . . .	177
Въ днитѣ на Магьосничество . . . . .	172	Кореа . . . . .	182
Германски благотв. Заведения . . . . .	184	Лапландцитѣ и тѣхнитѣ домове . . . . .	75
Говори съ Иисуса . . . . .	127	Лингуистическо доказателство за Бож. сѫществуване . . . . .	11
Гладстонъ . . . . .	89	Ли Хунгъ Чангъ . . . . .	23
Гроздето дѣто неможемъ да стигнемъ	77	Ливанъ . . . . .	152
Двама нови свѣтци. . . . .	41	Линколнъ и умирающето войникъ момче	171
Дѣлъ за Господа . . . . .	80	Менделсонъ . . . . .	186
Една хубава легенда . . . . .	44	Менеликъ, царь . . . . .	122
Едно смѣшно зрелище . . . . .	43	Маймуни работници . . . . .	44
Единъ Булувайски Краалъ . . . . .	76	Мѣждународния язикъ . . . . .	111
Единъ святъ космъ . . . . .	93	Мѣжду Амер. Индийци . . . . .	34
Едно внушение за младия мажъ. . . . .	125	Младенчество и дѣтичество . . . . .	31
Една анекдота за Линколнъ . . . . .	126	Мормонитѣ . . . . .	57
Едно извѣстие на любовъ къмъ скърбя- щите . . . . .	154	Момчето и Баронътъ . . . . .	136
Има доволно врѣме още . . . . .	182	Моцартъ . . . . .	164
Истинска Любовъ . . . . .	76	Най гол. свадба на Земята . . . . .	104
Историята на жената на единъ пиянецъ	84	Наполеонъ . . . . .	2
Историята на Джоу . . . . .	105	На пѫтя къмъ съсиция . . . . .	24
Истина . . . . .	166	Наслѣдственность . . . . .	21
Истинно Щастие . . . . .	179	Наслѣдена религия . . . . .	33
Забѣлѣжителенъ надписъ . . . . .	79	Никога не ся отчайвай . . . . .	44
Забѣлѣжителна случка . . . . .	62	Неотвореното писмо . . . . .	70
За младите . . . . .	11, 26, 46, 60	Не ся страхува докѣ Богъ е буденъ	95
Златоустъ . . . . .	58	Неудържимото зло . . . . .	129
Какво да четемъ . . . . .	27	Не си досаждай . . . . .	143
Какво да учимъ момчетата. . . . .	25		
Книжнина . . . . .	16, 64, 96, 112, 128, 175		

Най щастливото момче въ царството	158	Свадби въ Яба . . . . .	92
Невидимия Богъ открилъ . . . . .	158	Синътъ на дърводѣлецъ . . . . .	51, 66
Неизпълнени прѣдсказания . . . . .	188	Сиѣта се движки . . . . .	97, 113
Обществото и неговото Рел. чувство	88	Скръбната Индийска Нейбъста . . . . .	62
Отпада ли Христ. Вѣра . . . . .	17	Стари Маврийски домове . . . . .	41
Остроенъ Цейлонъ . . . . .	108	Старата Чанта . . . . .	71
Отношен. на женск. раб. къмъ успѣхъ		Съработници . . . . .	81
на Бож. дѣло . . . . .	81	Сѫществ. на добри и зли ангели . . . . .	54
Петръ Купжъръ . . . . .	28	Съдери го . . . . .	110
Проклятията на сиѣта . . . . .	8	Съзиждане характеръ . . . . .	124
Полза отъ тъмнитѣ пѣща . . . . .	212	Скрѣбъта на едно дѣте . . . . .	157
Полезни загуби . . . . .	29	Смъртъта на Г-жа А. Ардамиянъ . . . . .	142
Писмо отъ починалите . . . . .	103	Софийската Лотария . . . . .	171
Происхождението на ржкосванието .	48	Стоу, Г-жа Хар. Бичеръ . . . . .	123
По добръ животъ . . . . .	141	Тате помогни ми да прѣмиша . . . . .	94
Подражание и примѣръ . . . . .	65	Тъмна страна гдѣто едиѣжъ злото слѣ-	
По добрая планъ . . . . .	159	тѣ съ скверните си крилѣ . . . . .	35
Продалъ момчето си . . . . .	110	Тѣ съ дѣца . . . . .	171
Прокажни . . . . .	123	Франц. чуждестр. Легеонъ . . . . .	174
Прѣводи на Библията . . . . .	149	Хамбургския пѣющъ кърпачъ . . . . .	51
Рааговоръ между Крисъ и Диогена.	53	Честни Християни . . . . .	122
Разни. 32, 64, 79, 95, 111, 127, 144, 176		Чувствата на душата . . . . .	37
Религииятѣ на земята . . . . .	62	Цо е обрѣщане къмъ Господа . . . . .	111
Римския Колизей . . . . .	5	Ядение прѣди лѣгание . . . . .	109
Самъ . . . . .	125	Имагата, Ипон. главнокомандуещъ .	25

